



UNIVERSITÉ CHEIKH ANTA DIOP DE DAKAR



OFFICE DU BACCALAUREAT

téléfax (221) 864 67 39 – Tél. : 824 95 92 – 824 65 81

1/2

13 G 13 B R

Durée : 2 heures

Séries : L'1- Coef. 4

Série : L1b - L2 – Coef. 2

LANGUE VIVANTE II

Epreuve du 2^{ème} groupe

ARABE

L'USAGE DU DICTIONNAIRE EST AUTORISÉ

الهِجْرَةُ إِلَى أُوْرَبَا

أَلْيَوْمَ، يَهَاجِرُ كَثِيرٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى أُوْرَبَا لِطَلْبِ الْعِلْمِ أَوْ الْعَمَلِ أَوْ لِلْبَحْثِ عَن حَيَاةٍ أَفْضَلَ.

وَأَكْثَرُ هَؤُلَاءِ الْمُهَاجِرِينَ لَا يَرْجِعُونَ إِلَى بِلَادِهِمْ لِأَنَّهَمْ يُفَضِّلُونَ الْعَيْشَ فِي الْغَرْبِ، لِكِنَّهَمْ يُوَاجِهُونَ مُشْكَالَاتٍ عَدِيدَةً مِنْهَا: أَنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ عَادَةَ مَسْجِدًا لِلصَّلَاةِ فِيهِ، وَمِنْهَا مُشْكَالَةٌ تَعْلِيمِ أَبْنَائِهِمْ حَيْثُ لَا يَجِدُونَ مَدَارِسَ يُرْسِلُونَ إِلَيْهَا أَبْنَاءَهُمْ لِتَعْلِيمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ. وَهَنَّاكَ أَيْضًا مُشْكَالَاتٌ إجْتِمَاعِيَّةٌ تَتَعَلَّقُ بِالزَّوْجِ وَعَاقِلَاتِ الْأَوْلَادِ بِالْوَالِدِينَ.

سَبَبَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةَ مُشْكَالَةٌ أُخْرَى هِيَ هِجْرَةُ الْعُقُولِ الَّتِي آدَتْ إِلَى قَلَّةِ الْأَطْبَاءِ وَالرِّيَاضِيِّينَ وَالْمُعَلِّمِينَ الْجَيِّدِينَ فِي الدُّوَلِ الْفَقِيرَةِ.

لِحَلِّ هَذِهِ الْمُسْكَالَةِ يَجِبُ عَلَى حُكُومَاتِ هَذِهِ الدُّوَلِ أَنْ تَهْتَمَّ بِأَبْنَائِهَا حَتَّى يَجِدُوا التَّعْلِيمَ الْجَيِّدَ وَالْعَمَلَ الْمُنَاسِبَ فِي بِلَدَانِهِمْ.

الأسئلة:

I- فَهْمُ النَّصِّ: (10 pts)

- 1- ضَعِ عَلامَةَ صَحيحٍ (✓) أَوْ خَطَأً (x) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ: (05 pts)
- 1- يَهَاجِرُ الْمُسْلِمُونَ إِلَى أوروْبَا لِطَلْبِ الْعِلْمِ فَقَطَّ ()
- 2- أَكْثَرُ الْمُهَاجِرِينَ يَرْجِعُونَ إِلَى بِلَادِهِمْ ()
- 3- لِلْمُهَاجِرِينَ إِلَى أوروْبَا مُشْكِلاتٌ كَثِيرَةٌ ()
- 4- يَهَاجِرُ الْعُلَمَاءُ مِنَ الدُّوَلِ الْفَقِيرَةِ إِلَى أوروْبَا ()
- 5- لِلْمُهَاجِرِينَ مُشْكِلةٌ تَعْلِيمٌ أَبْنَائِهِمُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ ()

ب- التَّرْجُمَةُ: (05pts)

تَرْجِمِ النَّصَّ مِنْ أَوَّلِ النَّصِّ إِلَى قَوْلِهِ: « الْعَيْشُ فِي الْغَرْبِ ».

II- المَهارة اللُّغوية: (07 pts)

أ/ حَيِّلُ مَا تَحْتَهُ خَطُّ إِلَى الْمَثَلِيِّ، وَغَيْرُهُ مَا يَلْزِمُ (02 pts).

- الْمُسْلِمُ الَّذِي هَاجَرَ إِلَى أوروْبَا قَدْ رَجَعَ.

ب- صِلْ بَيْنَ الْمَفْرُودِ وَالْجَمْعِ: (03 pts).

أ	ب
1- طَبِيبٌ	أ- أَوْلَادٌ
2- مُسْلِمٌ	ب- أَطِبَّاءٌ
3- مُهَاجِرٌ	ج- مُسْلِمُونَ
4- مُشْكِلةٌ	د- أَبْنَاءٌ
5- ابْنٌ	هـ- مُهَاجِرُونَ
6- وِلْدٌ	و- مُشْكِلاتٌ

ج- اسْتَخْرِجْ مِنَ النَّصِّ (02 pts).

- جَمْعُ مَذْكَرٍ سَلْبًا وَجَمْعُ تَكْسِيرٍ.

III- الانْشاء: (03 pts)

إِخْتَرِ أَحَدَ الْمَوْضُوعَيْنِ:

1- تَحَدَّثْ عَنِ مُشْكِلاتِ الْهَجْرَةِ فِي السِّنِّعَالِ.

2- تَكَلِّمْ عَنِ الدِّيمُقْرَاطِيَّةِ فِي السِّنِّعَالِ.